



CAPSULESMONDE

BULLETIN N° 2

SOMMAIRE

Mondialisation et culture

Politiques et institutions

- Union Européenne - [Gestion transfrontière du droit d'auteur](#)

Diversité des expressions culturelles

- International - [Diversité culturelle et mondialisation](#)

- International - [Regroupement des coalitions pour la diversité culturelle](#)

Gestion du pluralisme culturel

- Union Européenne - [Année du dialogue interculturel](#)

Mondialisation et économie

Commerce international

- Amérique du Nord - [Coopération dans l'industrie du tourisme.](#)

- Canada - [Veilleissement de la population et marché du travail](#)

- International - [10 grandes menaces contre l'économie mondiale](#)

- International - [Position agricole américaine aux négociations de l'OMC](#)

Mondialisation et éducation

Les politiques publiques d'éducation

- Canada - [Rapport du Conseil des ministres de l'Éducation du Canada \(CMEC\)](#)

Les politiques éducationnelles

- Canada - [Les indicateurs de l'OCDE](#)

- OCDE - [Analyse comparative des systèmes éducatifs](#)

L'internationalisation de l'éducation

- International - [L'influence réciproque de la globalisation et de l'éducation](#)

Mondialisation et environnement

Les changements climatiques

- Canada - [Les grands enjeux de l'après Kyoto](#)

- International - [La lutte aux substances nocives pour l'ozone](#)

- International - [Émissions de gaz à effet de serre dans le monde](#)

Économie et environnement

- International - [L'économie de l'environnement : une nouvelle discipline](#)

Mondialisation et santé

Tendances

- Canada - [Financement du système de santé](#)

Politiques et institutions

- Union Européenne - [Santé et protection des consommateurs](#)

Nouvelles technologies

- International - [Biotechnologie, santé et production animale](#)

- Union Européenne - [Soins de santé et télémédecine](#)

Pandémies

- OMS - [Stratégie mondiale en cas de pandémie d'influenza](#)

Mondialisation et sécurité

Sécurité civile

- Amérique du Nord - [Coopération entre l'État de New York et le Québec](#)

- Amérique du Nord - [L'immigration et la sécurité nationale](#)

Terrorisme

- International - [Argent sale et terrorisme](#)

Haute technologie

- International - [Coopération en sécurité cybernétique.](#)

Mondialisation et culture

Politiques et institutions

Union Européenne - Gestion transfrontière du droit d'auteur

L'Union européenne a publié une étude sur la gestion transfrontière du droit d'auteur dans le domaine de la musique, concernant plus particulièrement les services musicaux assurés via Internet. Parmi les solutions explorées, l'étude propose un modèle de gestion commun à l'ensemble de l'UE, où les titulaires de droits confèreraient la gestion de leurs droits à une société collective. Les motifs justifiant le choix de cette politique sont également exposés dans l'étude.

Commission of the European Communities. Study on a community initiative on the cross-border collective management of copyright. Brussels, 7 July 2005.

http://www.europa.eu.int/comm/internal_market/copyright/docs/managemen...

Par : LEPPM en collaboration avec l'Observatoire

Diversité des expressions culturelles

International - Diversité culturelle et mondialisation

Le volume d'Armand Mattelart dresse un bilan des débats relatifs à la diversité culturelle, cherchant à établir si cette dernière doit faire l'objet de politiques publiques ou si elle peut se satisfaire des lois du marché. L'auteur explore la diversité culturelle en tant qu'enjeu de géopolitique, de démocratie mondiale et en tant qu'alternative au marché global. Sur ce point, il explore également le passage de la notion d'exception culturelle à celle de diversité culturelle, en s'interrogeant sur les impacts de ce choix.

Mattelart, Armand. Diversité culturelle et mondialisation. Paris : Collection Repères : Thèses et débats, Éditions La Découverte, 2005.

Par : LEPPM

International - Regroupement des coalitions pour la diversité culturelle

Dans le cadre d'une déclaration, trente Coalitions pour la diversité culturelle, représentant autant de pays, ont réitéré leur soutien au projet de Convention pour la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. De plus, la déclaration annonce la volonté de poursuivre ce mouvement, par la constitution d'une Fédération internationale des Coalitions pour la diversité culturelle, comportant une structure en vue de favoriser une représentation équilibrée des régions du monde.

Comité international de liaison des coalitions pour la diversité culturelle. Déclaration de Buenos Aires. Septembre 2005.

http://www.cdc-ccd.org/Francais/Liensenfrancais/nouveautes/BA_Declarat...

Par : LEPPM

Gestion du pluralisme culturel

Union Européenne - Année du dialogue interculturel

Il est ici question d'une proposition qui vise à consacrer 2008 comme année du dialogue interculturel dans l'UE, en vue de favoriser la sensibilisation à cet enjeu et d'en affirmer la priorité. Cette initiative se base sur la nécessité de rapprochement des peuples, dans le cadre de la construction européenne, mais aussi sur le potentiel du dialogue interculturel par rapport à la mise en oeuvre d'autres priorités stratégiques de l'Union. Enfin, il s'agit d'inviter les citoyens à participer à la gestion de cette diversité, dont la variété va croissant et reflète les changements et apports induits par la mondialisation.

Commission des Communautés Européennes. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à l'Année européenne du dialogue interculturel (2008). Bruxelles, 2005.

http://europa.eu.int/comm/culture/portal/events/pdf/proposal_fr.pdf

Par : LEPPM

Mondialisation et économie

Commerce international

Amérique du Nord - Coopération dans l'industrie du tourisme.

La Conférence régionale des Élus de Montérégie Est (Québec) et la Lakes to Locks Passage, Inc. (New York) ont convenu de développer un partenariat touristique le long du couloir navigable au Québec et aux États-Unis qui comprend la rivière Richelieu, le lac Champlain, le lac Georges et le canal Champlain. Les parties ont convenu de soutenir les efforts des commissions créées pour célébrer le 400^e anniversaire de l'arrivée de Samuel de Champlain dans la région. L'entente bénéficiera aux deux parties en leur permettant de s'appuyer sur une histoire et une culture communes afin d'attirer le tourisme dans cette région.

<http://www.premier.gouv.qc.ca/general/communiqués/2005/octobre/com2005...>

Par : LEPPM

Canada - Vieillesse de la population et marché du travail

Une étude de l'OCDE démontre que le Canada n'encourage pas les travailleurs âgés à poursuivre leur carrière. Il est vrai que le vieillissement de la population canadienne est moins rapide que celui du Japon ou de l'Europe, mais le retrait massif de personnes encore aptes à travailler provoque tout de même une baisse de la population active qui nuit au développement économique du pays. Les auteurs de ce rapport affirment que le gouvernement fédéral devrait apporter certaines modifications à sa "Loi sur l'impôt sur le revenu" et sa "Loi sur l'assurance emploi" afin de remédier à cette situation. Toujours selon ce rapport, le gouvernement canadien devrait également s'inspirer du modèle britannique Older Workers Pilot Projects Initiative qui vise à encourager le travail des personnes approchant de la retraite.

http://www.oecd.org/document/20/0,2340,en_2649_201185_35386964_1_1_1_1...

Par : LEPPM

International - 10 grandes menaces contre l'économie mondiale

Selon l'analyse préparée conjointement par la firme Golden-Sachs et le Brookings Institute, la valeur du dollar américain ainsi que le double déficit (budgétaire et commercial) des États-Unis constituent les principaux facteurs menaçant l'économie mondiale. Les analystes affirment que cette situation ne peut durer et qu'elle risque de provoquer une grave crise financière. Ces conclusions sont d'un intérêt particulier pour l'économie du Québec, compte tenu du degré d'intégration atteint sur le continent nord-américain.

http://www.gs.com/our_firm/our_culture/social_responsibility/gmi/docs/...

Par : LEPPM

International - Position agricole américaine aux négociations de l'OMC

Rob Portman, le Représentant des États-Unis au commerce a déposé un document dans lequel il affirme que les États-Unis s'engagent à diminuer drastiquement leurs subventions à l'agriculture si les autres pays développés font de

même. Il s'agit en fait de la dernière proposition américaine dans le cadre des négociations du cycle de Doha. Elle pourrait obliger les gouvernements des autres pays développés à libéraliser leur agriculture et ainsi favoriser les économies des pays en voie de développement. Cela pourrait affecter de nombreux secteurs de l'industrie agricole au sein des pays développés, comme celle du Canada et du Québec.

http://www.ustr.gov/Document_Library/Op-eds/2005/America's_proposal_to...

http://www.ustr.gov/Document_Library/Press_Releases/2005/October/US_Of...

http://www.ustr.gov/Document_Library/Fact_Sheets/2005/US_Proposal_for_...

Par : LEPPM

Mondialisation et éducation

Les politiques publiques d'éducation

Canada - Rapport du Conseil des ministres de l'Éducation du Canada (CMEC)

Dans ce rapport, qui présente un portrait général de l'éducation au Canada, notre attention a été portée sur quelques affirmations du Conseil qui méritent d'être soulevés. Ainsi, le Conseil mentionne que les établissements d'enseignement postsecondaire possèdent une grande autonomie par rapport au gouvernement et que la coopération étroite entre les collèges et le milieu des affaires est de plus en plus importante. De plus, parmi ses priorités d'action le CMEC veut s'assurer du maintien de la qualité de la recherche et de son développement.

Conseil des ministres de l'éducation au Canada (CMEC), L'éducation au Canada, 2005.

<http://www.cmec.ca/international/educationcanada.fr.pdf>

Par : LEPPM

Les politiques éducationnelles

Canada - Les indicateurs de l'OCDE

Ce document de l'OCDE, consacré au Canada, analyse la situation de l'éducation au pays à partir de plusieurs indicateurs. Il permet de visualiser où se situent les élèves des différents niveaux d'étude. Ainsi, le Canada est le pays où le pourcentage de la population qui a atteint le niveau postsecondaire est le plus élevé parmi les pays de l'OCDE. De plus, cette analyse nous permet de découvrir que le Canada tire bien son épingle du jeu en matière de formation et de résultats scolaires.

OCDE, Regards sur l'éducation-Profil canadien, 2005.

<http://www.cmec.ca/stats/oced/EAG2005.fr.pdf>

Par : LEPPM

OCDE - Analyse comparative des systèmes éducatifs

L'édition 2005 de "Regards sur l'éducation" de l'OCDE qui analyse les systèmes d'éducation des pays membres comprend, outre les thèmes classiques privilégiés par l'organisation, des éléments nouveaux, comme des données sur la répartition des revenus selon le niveau de formation, des résultats concernant les effets non économiques de l'éducation et une comparaison des résultats des écoles privées et publiques. Ces éléments nouveaux permettent une lecture encore plus complète des résultats de l'analyse effectuée par l'OCDE.

OCDE, Regards sur l'éducation, 2005.

http://www.oecd.org/document/34/0,2340,en_2649_34515_35289762_1_1_1_1,...

Par : LEPPM

L'internationalisation de l'éducation

International - L'influence réciproque de la globalisation et de l'éducation

Les concepts de l'éducation et de la globalisation (concept employé dans le document) sont au coeur de ce rapport

très étayé. L'analyse de l'auteur s'articule autour de trois axes: les investissements humain et financier en éducation qui détermineront comment les pays peuvent participer efficacement à la globalisation ; les processus de la globalisation qui affectent la demande des services en éducation ; et enfin les politiques publiques qui doivent préparer le développement des ressources humaines.

Velde te Willem, Dirk. «Globalisation and Education, What do the Trade, Investment and Migration Literatures Tell us?» Overseas development Institute, August 2005.

http://www.odi.org.uk/publications/working_papers/WP254.pdf

Par : LEPPM

Mondialisation et environnement

Les changements climatiques

Canada - Les grands enjeux de l'après Kyoto

L'Institut international du développement durable (IIDD) publie quatre documents concernant les enjeux des changements climatiques que devront intégrer les discussions post-Kyoto en vue de la Conférence de Montréal 2005. Les thèmes abordés par l'Institut - la croissance économique durable, la technologie, le marché international du carbone et l'adaptation - correspondent à ceux développés par le gouvernement canadien. Les présents documents se veulent une réflexion entourant les négociations menées en vue de l'après Kyoto en 2012.

Bell, Warren et John Drexhage, Climate Change and the International Carbon Market, International Institute for Sustainable Development (IISD), August 2005.

Cosbey, Aaron et Warren Bell, International Climate Change Cooperation and Sustainable Economic Growth, August 2005.

Murphy, Deborah et John Van Ham, Climate Change and Technology, August 2005.

Parry, Jo-Ellen et Anne Hammill, Climate Change and Adaptation, August 2005.

<http://www.iisd.org/climate/unfccc/loi.asp>

Par : LEPPM

International - La lutte aux substances nocives pour l'ozone

Le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) et le Groupe de l'évaluation technique et économique (GETE) présentent une nouvelle publication sur l'incidence des émissions totales de substances appauvrissant la couche d'ozone (SAO) et des substances de remplacement moins polluantes. On y traite des répercussions de ces deux types de substances sur le réchauffement climatique. La première section est un résumé à l'intention des décideurs et la deuxième section est un résumé technique.

Rapport spécial du GIEC et du GETE, Préservation de la couche d'ozone et du système climatique planétaire : questions relatives aux hydrofluorocarbures et aux hydrocarbures perfluorés - résumé à l'intention des décideurs (rapport des Groupes de travail I et III du GIEC) et résumé technique (rapport accepté par le Groupes de travail I et III du GIEC, mais non approuvé dans le détail), GIEC, 2005.

http://www.ipcc.ch/activity/specialrprt05/IPCC-TEAP_F.pdf

Par : LEPPM

International - Émissions de gaz à effet de serre dans le monde

Cette publication du Pew Center est consacrée aux émissions de gaz à effet de serre (GES) dans le monde. Essentiellement constitué à partir de données climatiques, le document relève les émissions liées au transport, à la consommation de combustibles fossiles, à la consommation d'électricité et aux activités agricoles. Nous pouvons y lire que le dioxyde de carbone est le plus grand responsable d'émission de GES et que les secteurs qui engendrent les plus grandes émissions sont ceux de la production d'électricité et du chauffage.

Baumert, Kevin; Timothy Herzog et Jonathan Pershing. «Climate data: a sectoral perspective», World Resources Institute, prepared for the Pew Center on global climate change, August 2005.

http://www.pewclimate.org/global-warming-in-depth/all_reports/sectoral...

Par : LEPPM

Économie et environnement

International - L'économie de l'environnement : une nouvelle discipline

L'Institut de l'énergie et de l'environnement de la francophonie (IEPF) consacre sa dernière publication à un sujet de grand intérêt pour le Québec: l'économie de l'environnement en tant que discipline. Très complète, la publication analyse les ressources naturelles, la diversité biologique, la pollution de l'air et les changements climatiques à partir de cette discipline émergente qu'est l'économie de l'environnement et qui intègre deux sphères traditionnellement opposées.

«Économie de l'environnement et des ressources naturelles» dans Liaison Énergie Francophonie, Institut de l'énergie et de l'environnement (IEPF), N°66-67, 2e trimestre, 2005.

<http://www.iepf.org/docs/lef/LEF66-67.pdf>

Par : LEPPM

Mondialisation et santé

Tendances

Canada - Financement du système de santé

Le présent rapport analyse la répartition du financement du système de santé canadien, constitué à à 70% de sommes issues du secteur public et à 30% de sommes du secteur privé. L'étude situe le système de santé canadien dans le monde. Elle présente une analyse comparative entre les provinces et les territoires et elle se penche sur l'utilisation de certains services de santé au Canada, ainsi que les sources -privées ou publiques- du financement qui y sont affectées. Le tout permet de mieux connaître l'engagement des deux secteurs dans ce domaine, en gardant à l'esprit que l'implication du secteur privé en santé est susceptible d'avoir des impacts dans le cadre de la libéralisation des marchés.

Institut canadien d'information sur la santé. Le ratio 70/30 : Le mode de financement du système de santé canadien. Ottawa (Ontario), 2005.

http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=PG_469_F&cw_topic=4...

Par : LEPPM

Politiques et institutions

Union Européenne - Santé et protection des consommateurs

Par ce document, l'UE cherche à renforcer la cohérence entre les politiques de santé publique et de protection des consommateurs, tout en parant aux inégalités entre États membres, aux menaces sanitaires d'envergure mondiale, aux défis communs en matière de promotion de la santé et de prévention des maladies, au support des systèmes de soins de santé et à l'information en matière de santé. La politique de santé et la politique de protection des consommateurs font appel à des stratégies similaires pour atteindre leurs objectifs, que ce soit l'information des citoyens, la consultation des différents acteurs, des activités visant à intégrer la santé et la protection des consommateurs dans les autres politiques, etc. Trois nouveaux volets sont intégrés au programme de santé publique : la réaction aux menaces, la prévention des maladies et la coopération entre les systèmes de santé.

Commission des Communautés européennes. «Améliorer la santé, la sécurité et la confiance des citoyens : une stratégie en matière de santé et de protection des consommateurs.» Communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions, Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil établissant un programme d'action communautaire dans le domaine de la santé et de la protection des consommateurs (2007-2013), Bruxelles, 6 avril 2005.

http://europa.eu.int/eur-lex/lex/LexUriServ/site/fr/com/2005/com2005_0...

Par : LEPPM

Nouvelles technologies

International - Biotechnologie, santé et production animale

Ce numéro de la Revue fait le point sur les politiques, les institutions et les règlements nationaux, régionaux et internationaux, visant à assurer l'évaluation et l'application responsable des biotechnologies relatives à la santé et à la production animale. Il examine également le rôle des organismes internationaux chargés d'élaborer des normes en la matière, notamment celui de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE). Les articles présentent des cas de différents pays et sont répartis en cinq catégories principales : problématiques clés liées aux applications biotechnologiques ; santé animale, produits biologiques/biopharmacie ; recherche et santé publique ; production animale et nanotechnologie.

MacKenzie, A. A. (ed.). «La biotechnologie appliquée à la santé et à la production animales», Revue Scientifique et Technique, Volume 24 (1), Avril 2005.

http://www.oie.int/fr/publicat/RT/F_RT24_1.htm

Par : LEPPM

Union Européenne - Soins de santé et télémédecine

Ce document examine le potentiel offert par la télémédecine, ainsi que ses impacts en matière de soins de santé et les possibilités qu'elle offre en vue de relever plusieurs défis. Plus particulièrement, on aborde, dans une perspective européenne, son rôle vis-à-vis des enjeux relatifs à la mobilité accrue sur la scène nationale et entre les pays, de l'information sur la santé, de l'accès à la santé, ainsi que de la qualité des soins.

Wilson, Petra. Building on Strength to Provide Better Health Care Anytime Anywhere. Edited by European Health Management Association (Presented at the eHealth 2005 Conference, Tromsø, Norway, 23-24 May 2005).

http://www.ehealth2005.no/getfile.php/179359.795/ehealth_back.pdf

Par : LEPPM

Pandémies

OMS - Stratégie mondiale en cas de pandémie d'influenza

Cette stratégie mondiale vise à guider les pays dans la planification de leur réaction face à une éventuelle pandémie d'influenza, de même qu'à recommander certaines mesures facilitant la transparence et la coordination internationale, durant les différentes phases de développement de la pandémie. La présente stratégie constitue une mise à jour du plan de 1999, qui concernait essentiellement les niveaux nationaux et régionaux, en admettant ici le scénario d'une pandémie mondiale et prolongée. L'OMS vise ainsi à favoriser la justesse de ses prédictions et l'adoption des mesures nécessaires.

World Health Organization. WHO global influenza preparedness plan : The role of WHO and recommendations for national measures before and during pandemics. Department of Communicable Disease Surveillance and Response, Global Influenza Programme 2005.

http://www.who.int/csr/resources/publications/influenza/WHO_CDS_CSR_GI...

Par : LEPPM

Mondialisation et sécurité

Sécurité civile

Amérique du Nord - Coopération entre l'État de New York et le Québec

En mai 2004, le premier ministre du Québec, M. Jean Charest, a signé une entente avec le gouverneur de l'État de New York, M. George E. Pataki, portant sur la sécurité maritime. Lors du Sommet d'octobre 2005 entre le Québec et l'État de New York, des représentants du SUNY Maritime College et de l'Institut Maritime du Québec ont déterminé les prochaines étapes de leur collaboration dans le cadre de l'entente.

<http://www.premier.gouv.qc.ca/general/communiqués/2005/octobre/com2005...>

http://www.ny.gov/governor/press/04/may13_04.htm

Par : LEPPM

Amérique du Nord - L'immigration et la sécurité nationale

L'auteure compare le degré d'acceptation des lois portant sur la sécurité civile adoptées aux États-Unis et au Canada à la suite des attaques du 11 septembre 2001. Bien qu'elles soient essentiellement semblables, les lois canadiennes en matière de sécurité sont beaucoup mieux acceptées par les nouveaux arrivants que les législations analogues des États-Unis. La professeure Keeble considère que les divergences philosophiques entre les systèmes d'immigration des deux pays expliqueraient ce phénomène. Les politiques canadiennes d'immigration sont, beaucoup plus inclusives.

Keeble, Edna. «Immigration, civil liberties, and national/homeland security,» dir. Haglund, David G. et Joseph T. Stockel, Canadian Institute of International Affairs, International Journal. vol 60, N°2, Spring 2005.

Par : LEPPM

Terrorisme

International - Argent sale et terrorisme

Selon cette analyse, la mondialisation faciliterait le travail des criminels alors que la lutte contre l'argent de la mafia et des terroristes deviendrait de plus en plus difficile. Plus particulièrement, on note que la lutte au financement du terrorisme est également rendue complexe par sa spécificité, puisque les échanges s'appuient notamment sur un système difficile à percer : banques islamiques, organisation caritatives, transferts de fonds informels qui sont autant d'univers où se mêlent les intérêts étatiques et religieux. Les pays ont pris conscience de l'ampleur des difficultés rattachées à la traque de "l'argent sale" à la suite des attaques du 11 septembre 2001, car le terrorisme ne connaît pas de frontières et tous les pays sont des cibles potentielles.

Dupuis-Danon, Marie-Christine. «La difficile traque du financement du terrorisme et du blanchiment d'argent sale» Problèmes économiques : L'économie souterraine dans la mondialisation, no 2.880, mercredi 20 juillet 2005.

Par : LEPPM

Haute technologie

International - Coopération en sécurité cybernétique.

Anne McLellan, vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile du Canada, a annoncé le lancement d'une initiative importante en matière de sécurité cybernétique : le gouvernement du Canada devient le premier signataire de l'accord Security Cooperation Program (SCP) [programme de coopération en matière de sécurité], initiative d'envergure mondiale lancée par Microsoft. L'accord vise la coordination des interventions d'urgence en cas de perturbation ou d'urgence cybernétique. En tout 10 pays participent à ce programme, mais trois d'entre eux refusent de voir leurs noms divulgués. Les participants connus au projet sont les États-Unis, la Norvège, le Chili, Israël, la Corée du Sud, la Malaisie et le Canada.

http://www.psepc.gc.ca/publications/news/2005/20050202_f.asp

Par : LEPPM